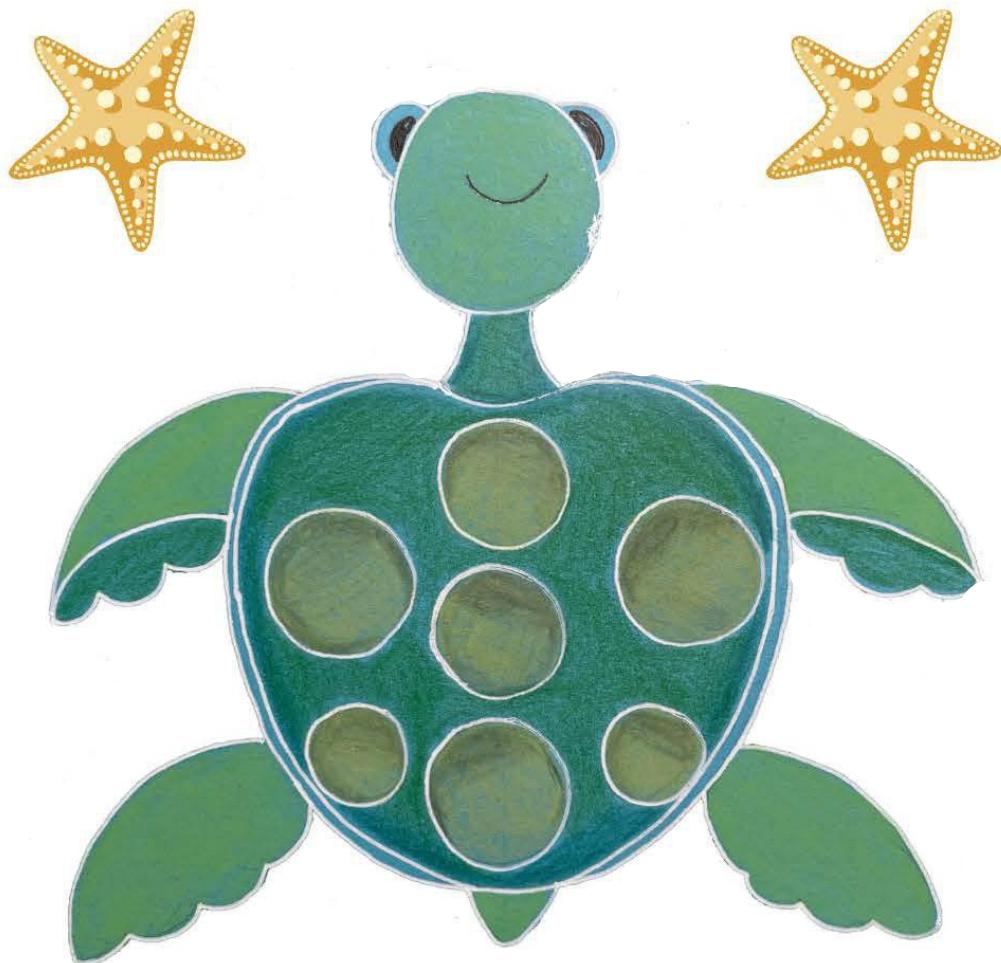


GOLFINA

JITA TAYAKATAERI JIRUPARHA



GOLFINA
JITA TAYAKATAERI JIRUPARHA

GOLFINA

JITA TAYAKATAERI JIRUPARHA

Takukukata tanakuecha: Mítia Cheeti Sesiikuechani K'uiripueri Kuajchaperat'a.

Volumen 3: GOLFINA JITA TAYAKATAERI JIRUPARHA

Neenka Uka. ©Urejtsîkukua Iretecheeri Sesiikua K'uiripueri Kuajchaperat'a.

Fernando Motes de Oca miikua lumu ekuatâa iumu tanimuehu.

Uékumatini isî Chapultepec Norte Michoacani, Mejiku.

ISBN: 978-607-26503-0-5

Takukukata uretku Uérakua: 2022.

Úkata Mejiku anapu/ Impreso en México

Autora e ilustradora: Silvia Elena Gómez Mondragón

Traductor: Amaruc Lucas Hernández

No usîndi atarakuaerintan i takukukata, jimánku enka jurhamkua karhakata arhijka, nauékasî indeeri p'itákata ambe, etsákukua ambe, uandakua jumbo etsakuni ka mójtakuni ambe ma takukukateri no sesiikua pertarini iméchani jinkuni nénkaksî uka.



KUARI

Hendi, ji Kuariska, P'urhé marikua sapichu ma enka kanekua ts'itijka eska tumbi ka marikua sapirhaticha ixo Michoacán anapu minharhikuakajtsini ka ijche iamentuecha xanarani ka mitenche naénaski ka ampeski K'UIRIPUERI K'UAJPEKUECHA.

Jucheti jakankurhikua p'úrhépecha jimpó arhikuekasíntini "kuajperi",
ka kanekua tsipesínka isii arhikorheni.

Uekasínkani cheti pichpirieni ka isíkeni úni p'imarhini eskare uénaka miteni ampe uantantskuechani kurhankuapariani jimankare úaka chéti tua anapu ampe jorhenkorheni, cheti mimixekueri ampe ka istu cheti kuajpekuechani ka nánare úraua mentku isii tsipeparini, jimpokani isii eratsesínkani enkare miteaskia ka nánaere úraua, iamentu k'uiripu enkajtsini uanantarijka úakajche santeru sesi tsipekorheni ka sesejche irekorheni nomentu ampe uantaneatechani jinkuni.

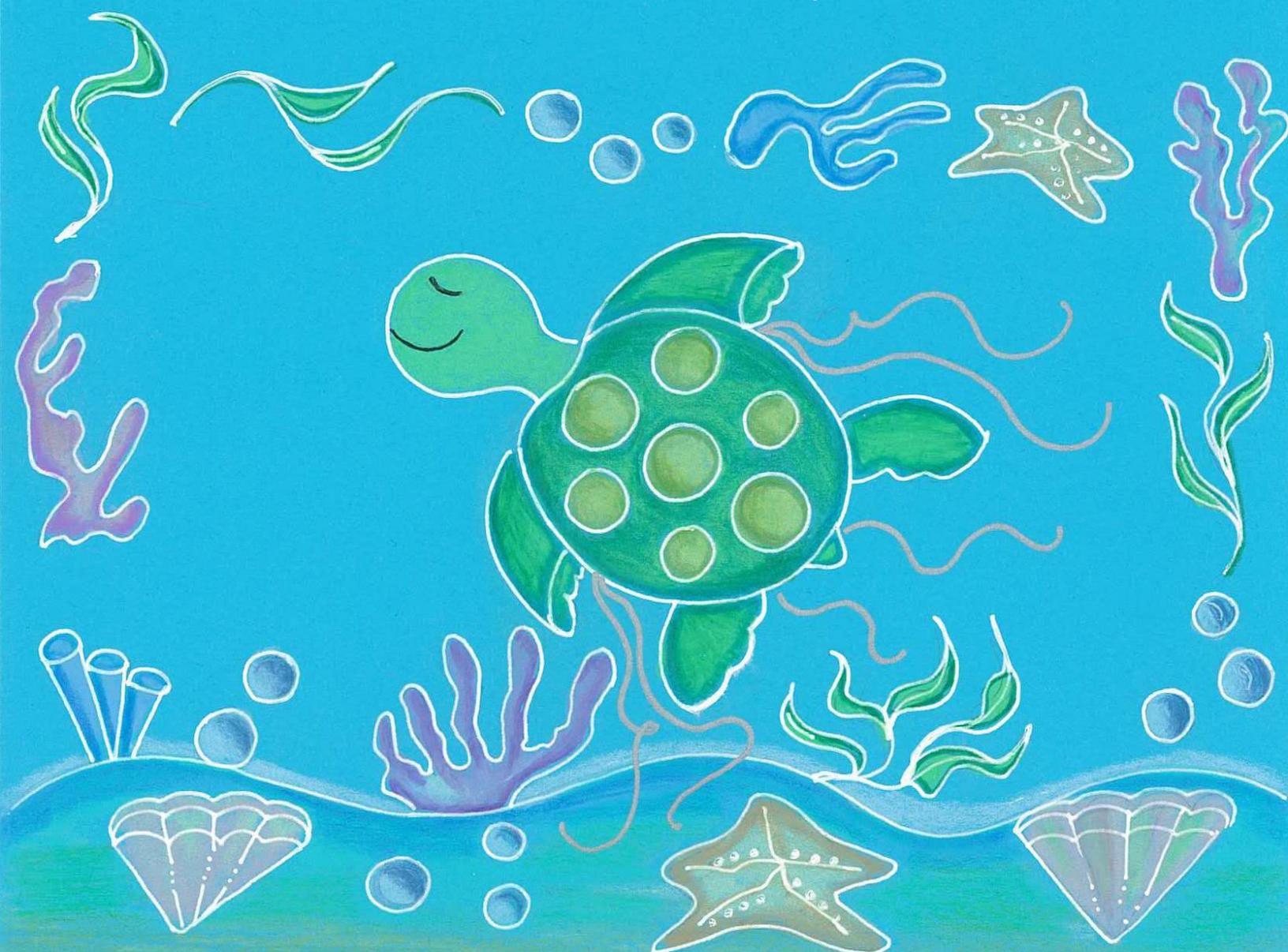
COMISIÓN ESTATAL DE LOS DERECHOS HUMANOS ixo Michoacán anapu ka Kuari arhisíntiksini eskajtsi sesi terutsemakaní.

CUTÚ GOLFINA

Hendi, ji Golfinaeskani, cutú ma enka jumpkani k'eri japondarhu, enka kueranhajkani jima jamukuteni enka arhikorhekani Ixtapilla ka Cocola Michoacán anapu. Ji sesí jamasinkani ka nompe utatspesinkani, ka juparhaskani ma kaparhakua uirhipiti, antsikurhiri máeskani enkani jucheti xerekuan jini inchaskujka ka tátsekua japondarhu inchamintasinka.

Ka kanekua ts'itisinkani irekani materuechaní jinkuni, isí jimposini uanekua jinkuni jumpkani k'eri japondarhu, japondarhu anapu amanhejchakua tsitisinká, ka kuruchechani ka uitsakuechaní.

Nompe utatspesinkani ka niarasinkani irekani. T'ámu ekuatse o máteru xánteru uéxurhini jamperi, Kuájpirini kanekua ka mandani pauani jijtuni isí úakani irekani ixo chanksini jinkuni.





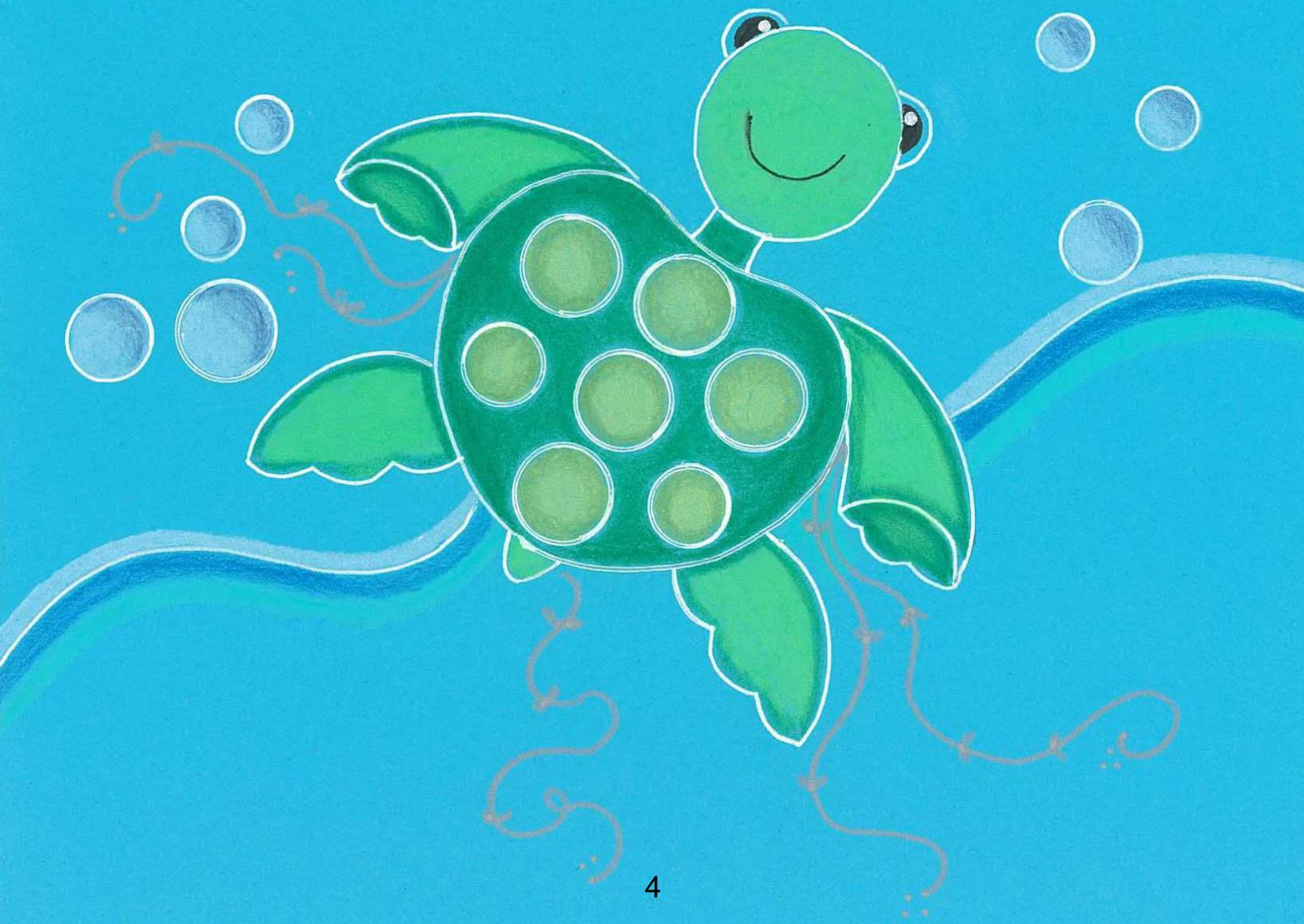
¿Úskire minharhikuni Nana Kutsini?

**¡lma mere meresintini! Ka mandani churi santeru enka uiripiti
úkorheni jauaka-mentkiski ma erantutarakua jucheti k'uikuarhu.**

¿Uekasinti miteni andisi Nana Kutsi xani meremerejkuji?

Ixo uetenhasintini imeri uantantskua.

**Churekua jimpoechaní jima jamukutení Cocola arhikata Michoacán anapu,
peuajpenasti ma cutú enka arhikorhekani “GOLFINA JITA TAYAKATAERI
JIRUPARHA” ka isí arhiranapstini jimpoka imeri kaparhatamparhu uitsakua
k’uiripeparasiámpintini meremeresí jarhati ka enkaksí itsíni jinkuni
iekorheampkani santeruksí meremeresíramptini.**



Ka nitamapastinia 10, 20, 30 uexurhini. tempeni uésurhini,

ka ma ekuatse tembeni uéxurhini jamperi

Ka ima uitsakua enka jima ueparhampka mesanksi santeru

k'uiripesiamptini ka isii jimpoksisi imeri pampiricha

ka pichpirimpencha k'urhamarhikorheamptiksii

¿Andiksisi imani isii kontperapini ka isii imeni jarhati k'uiripeparhani?

Xaninha eratséntani, Golfinana miantasptini eskanha ima ka iamentu

cutúecha enkaksinha peuajpenajkani niarasíramptiksinha kapentu

jimpo k'eri japondarhu, churekua jimpo, ka isiksinha xarhiasíramptini

iauani iauani antamerani, kapentu ka nonemanha jupijtatiani.



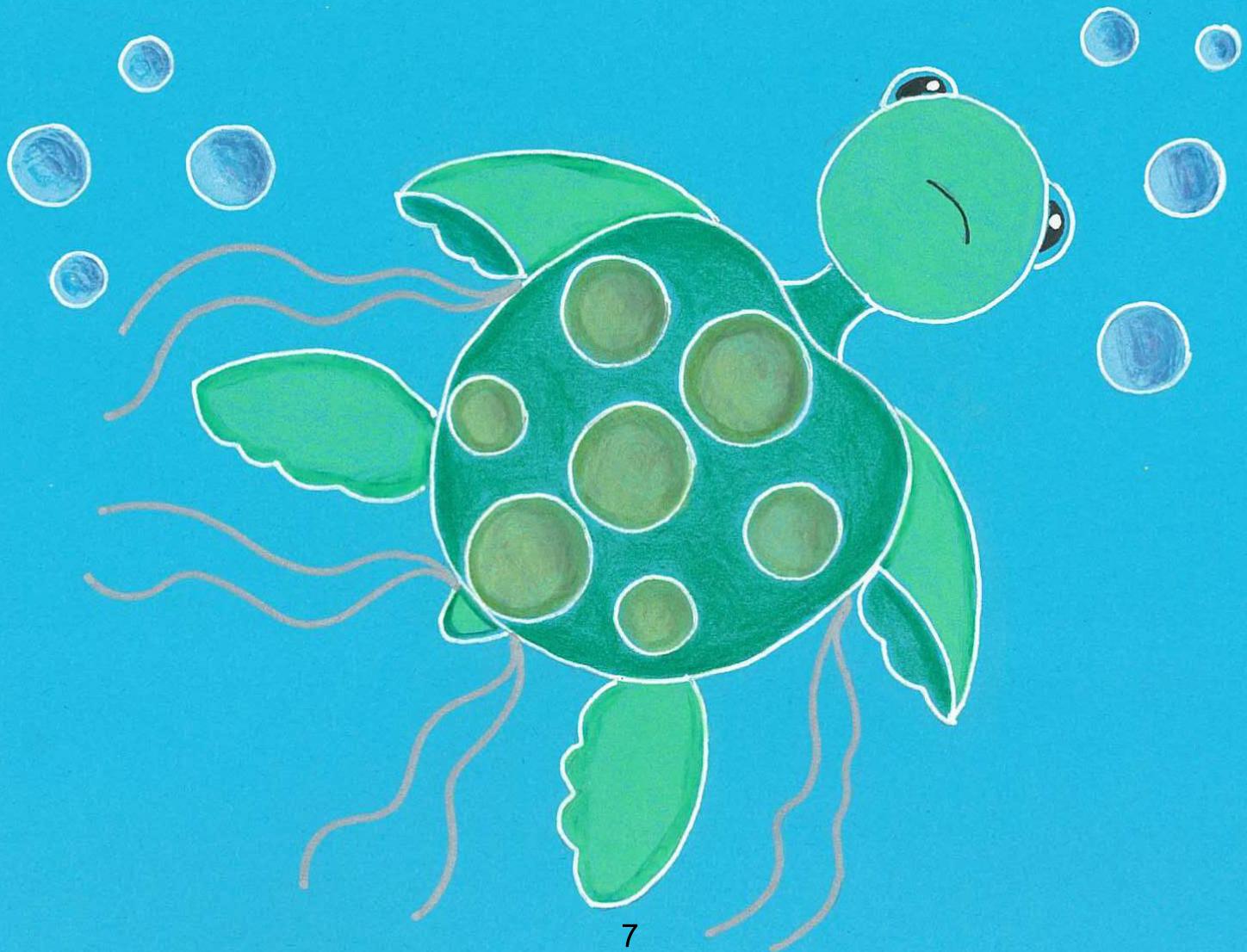
**Ka nitamaspstinia tembeni uéxurhini ka tsimani ekuatse
uéxurhini jamperi.**

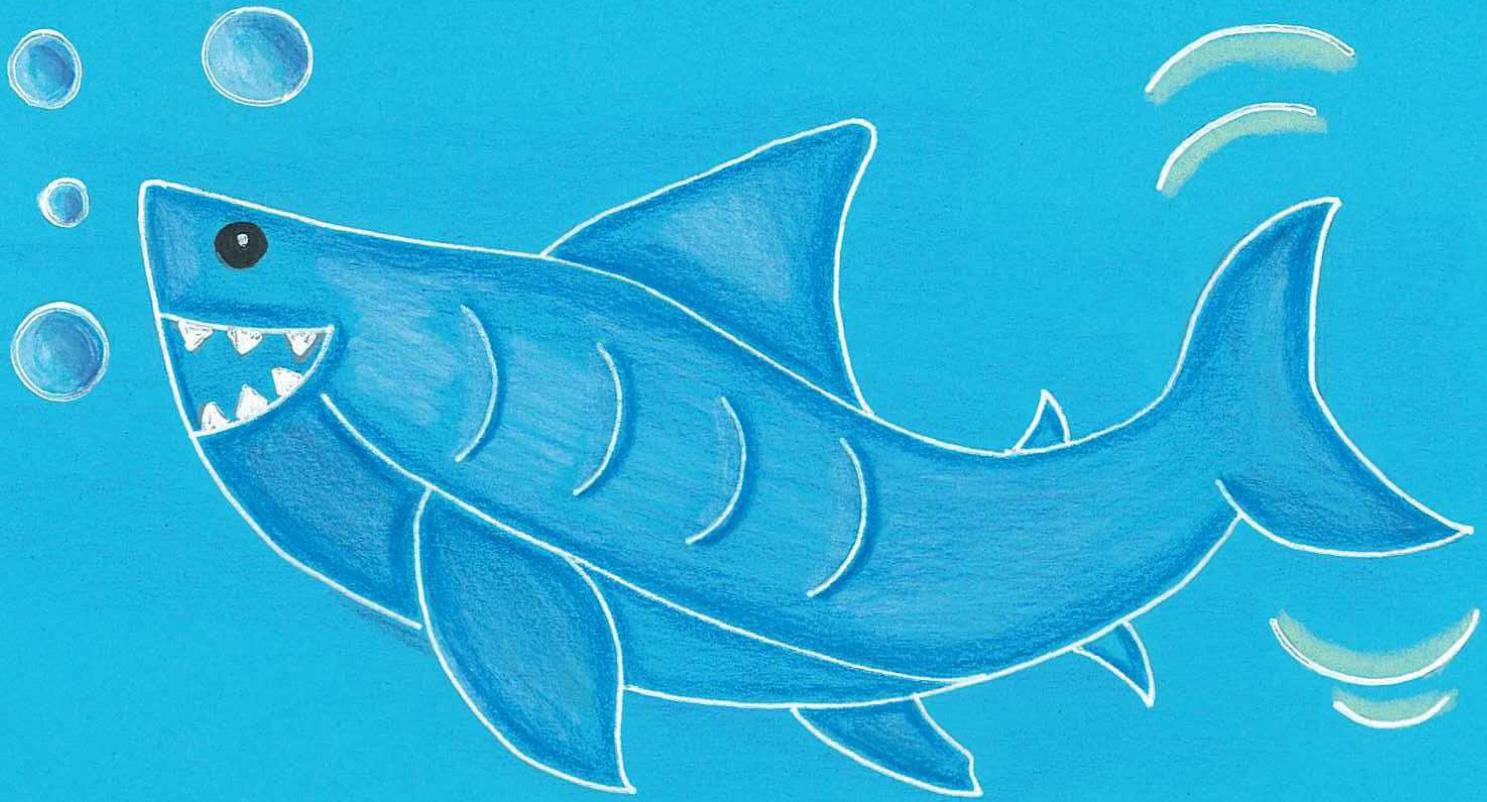
**Ka jimajkani Golfina juramukorhepsptini eska intskupirinkani sani
imeri meremererekua Nana Kutsïni ka isï upirinka santeru
uinhnharhini ka Aureliani ka iamentu chakisichani, casiperapani
eska k'erati manakorhericha enkaksi iauani
uamekuarhu t'imani jarhajka.**



**Ka nitamasptinia tempeni uéxurhini, ka ma ekuatse
tembeni uéxurhini jamperi**

**Ka Golfina untapstini korhokani eska imeri jita tayakataeri
noteru xani uinhanharhiampkania, ka eska untasiampkia
mirikurhini ampe, xanimentu isë eska noteru miauampkia nánisi
niperini imeri kuaxantechani tuskuani, jima enka kueranapkani,
ka nánaší arhikorhepini.**



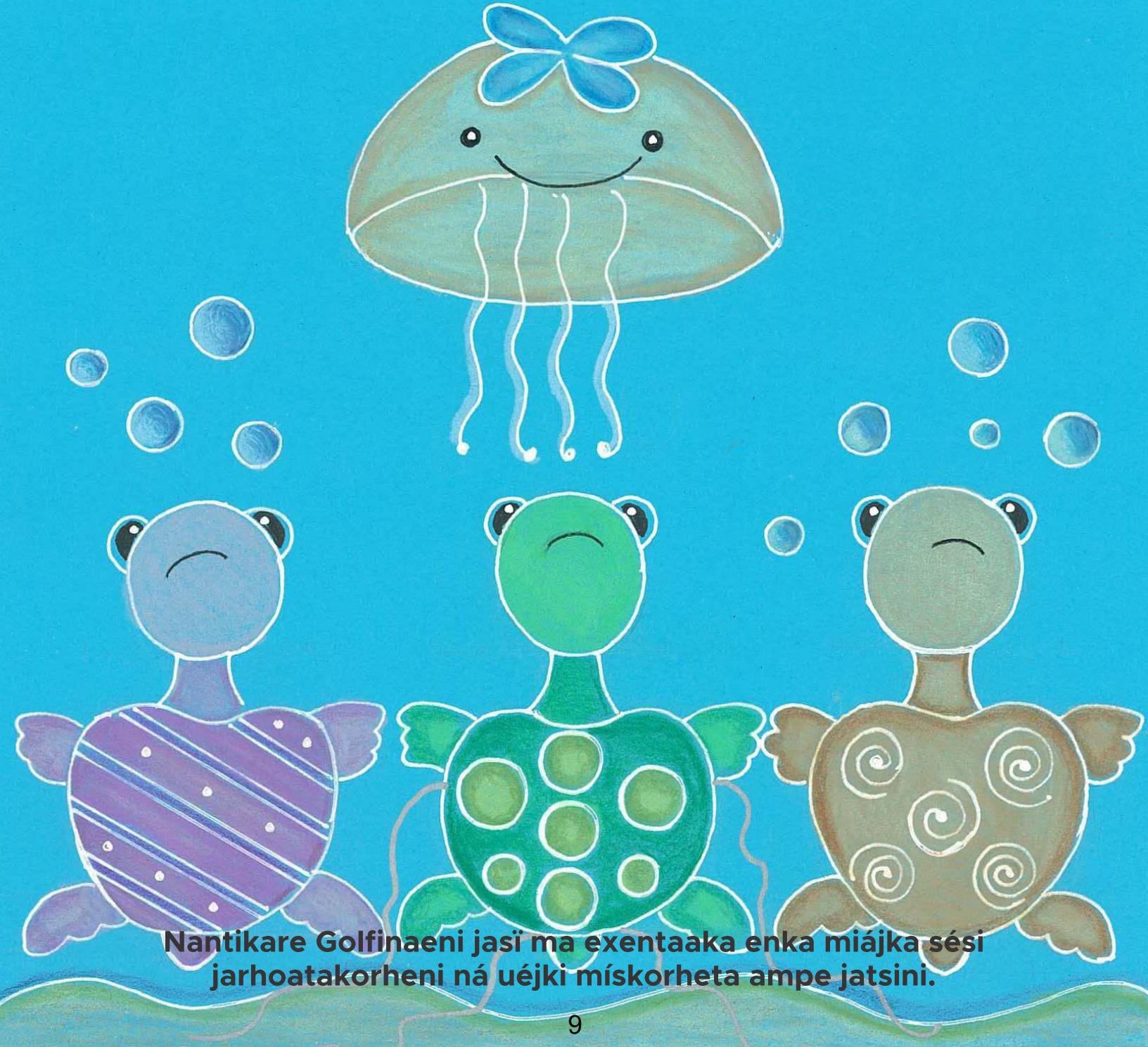


**Ka nitamaspstinia tempeni uéxurhini, ka tanimu
ekuatse uéxurhini jamperi**

**Enka jima k'eri japonda jauamekuarhu; jamani japtini
ma k'eri uantijperi, Ahxok arhikata, Golfinaninhasi
uekamptini uantikuni ka ántani, mitetixaptina eskana
noteru uinapepkania ka úni xarhiani, kuataraptina ia
ka isii menchani ichajtsikuni jarhamptinia japondarhu,
kaxurhakuempecha noteru uinapepstnia jimposi naki
uekini ZAZ! Ántapirintini ima apejpiti.**

**Ka nitamasptinia tempeni uéxurhini, ka tsimani ekuatse
tembeni uéxurhini jamperi**
**Ka Golfina ka kutsímiti cutúecha, mantani pauani santeru
ts'inchetini jamaptini, isí jíposí Aurelia, imanki
juramukauampka uantapstini eska ima kuajpeapirinka
iamentuechaní, ima mitespti nana kuajchakuaani:**

- Exeapariani
- Kurhachakuapariani
- No arhijchakuapariani
- Kuataratiichani ka p'amenchatiichani patsataparhiaani

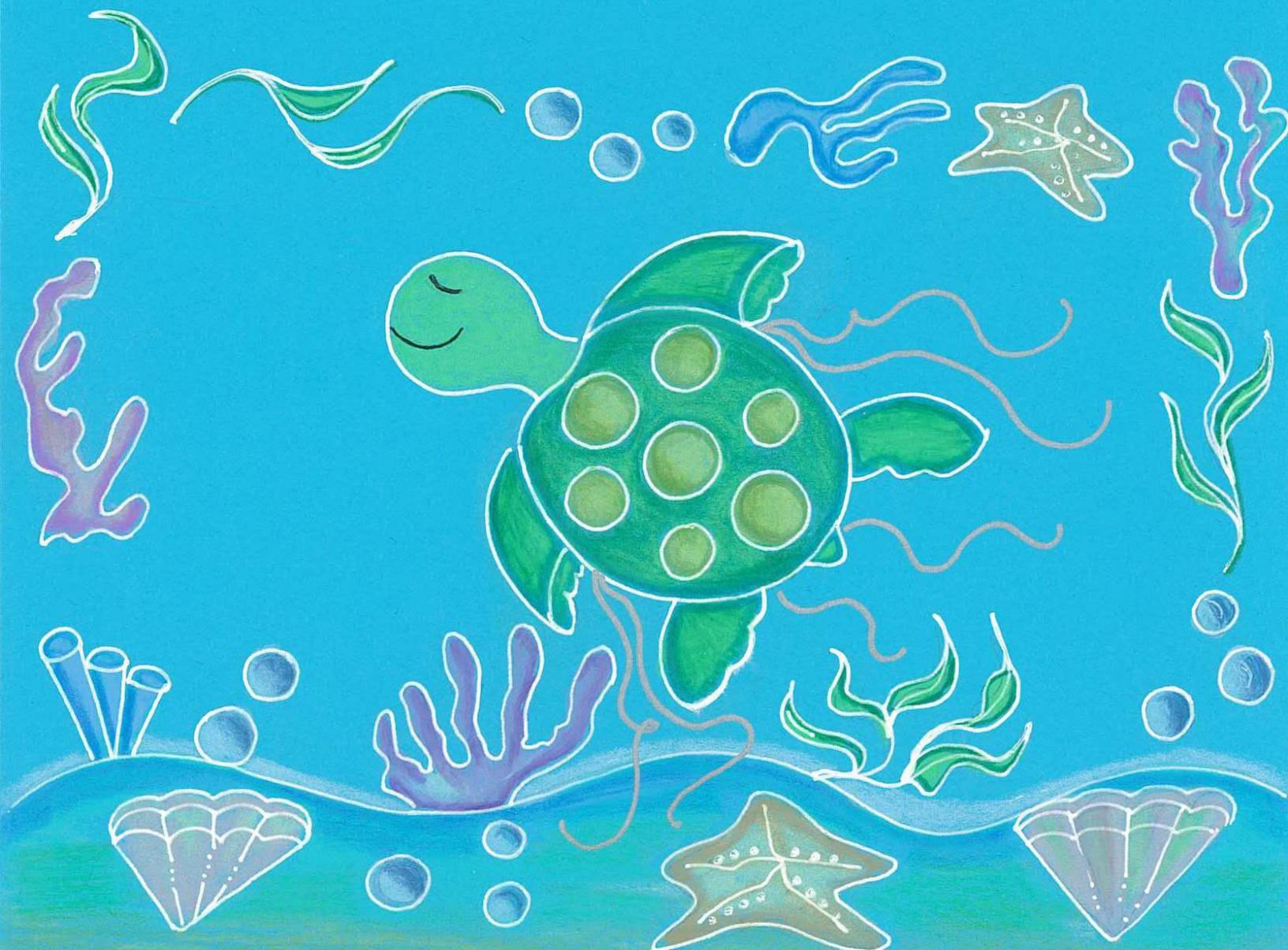


**Nantikare Golfinaeni jasí ma exentaaka enka miájka sési
jarhoatakorheni ná uéjki mískorheta ampe jatsini.**

Ka nitamasptinia tempeni uéxurhini, ka t'ámu ekuatse uéxurhini jamperi

**Ka Aurelia jirinhakuaspti Golfinani ka iámentu kutsímiti cutúechani nani
enkaksí sési japirinka:**

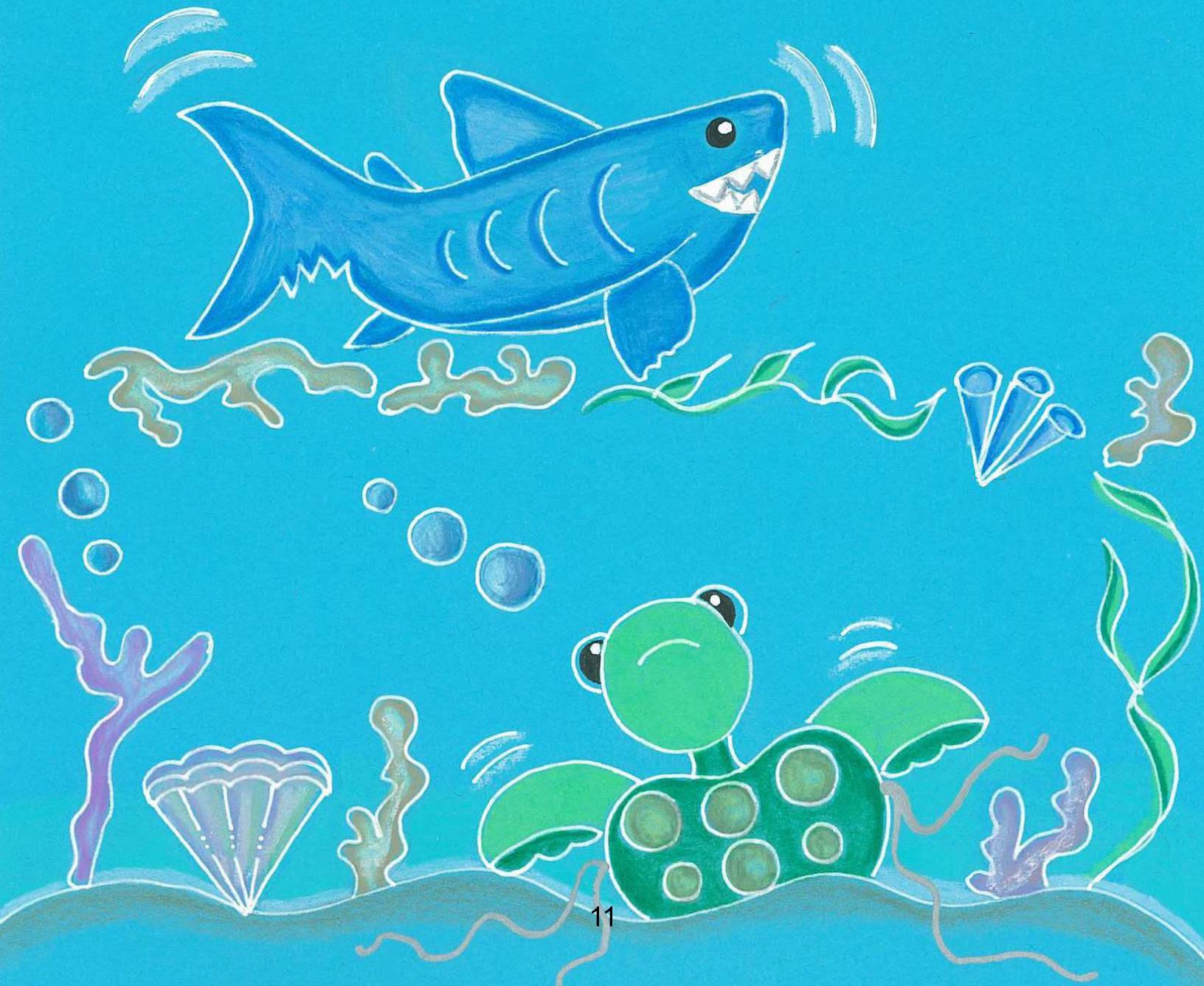
- Jimankaksí sesí P'ikuarerapirinka**
- Sípiata ampe enka sesí korhostapirinka**
- Ka jima enka noma ampupirinka niarani apejitiicha,
Ahxok arhikata**
- Ka santeru jukaparhakua, jukantperakua ka pamperakua
iamentu imaecha.**



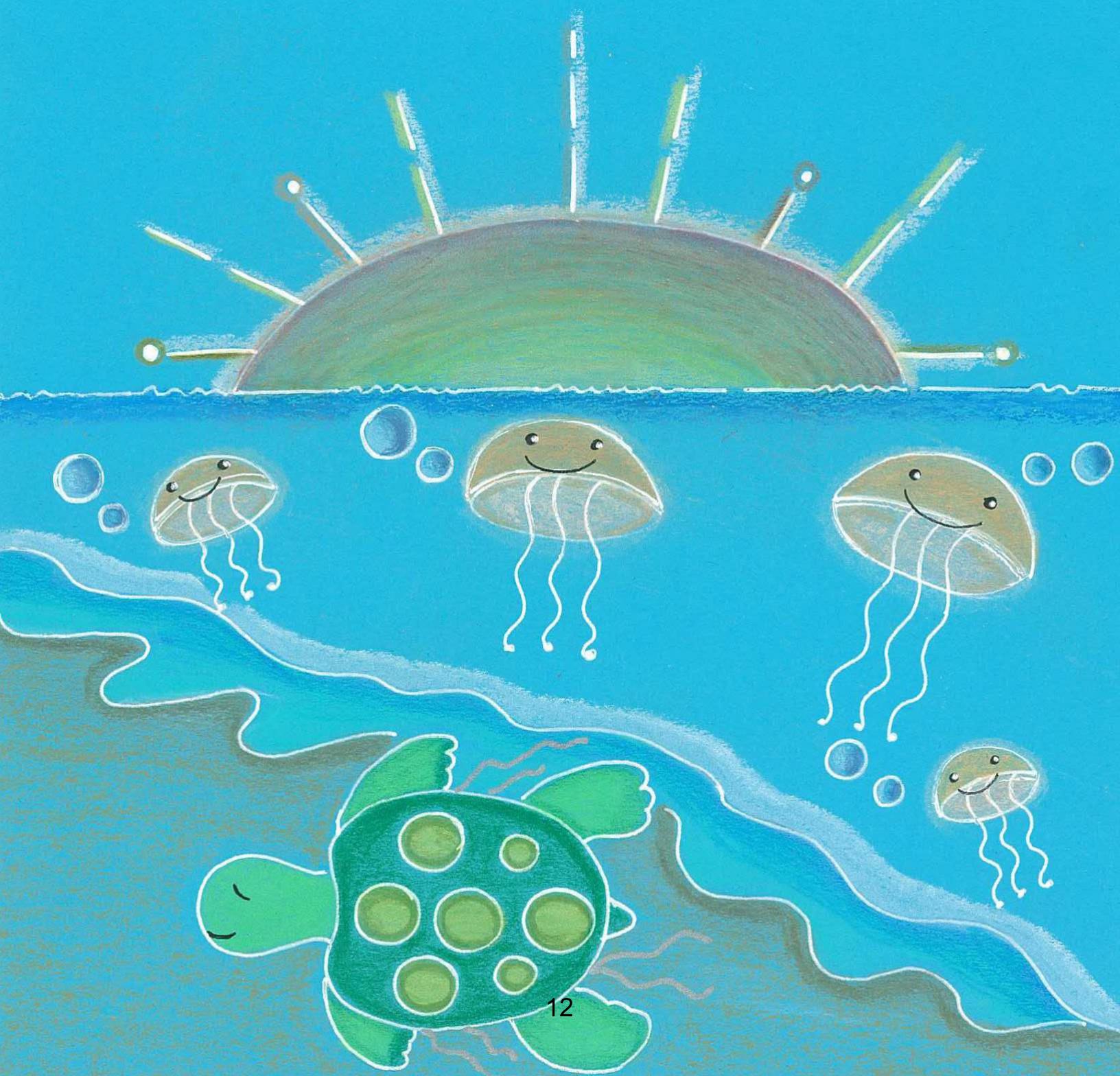
**Ka nitamasptinia tempeni uéxurhini, ka jukari t'ámu
ekuatse uéxurhini jamperi**

**Ka ima apejpiti tiburón Ahxok, kentikupstini jima enkaksi
japkani “kutsímiti cutúecheri irekuarhu” enka medusecha
kuajpiampkani y chekamentuecha, jimpoka ts'
imi kaxurhakua kachuntikukuapskani.**

**..... joperu imeri Golfinaneri jita tayakata jimajkamani noteru
tixarasíamptia, arhinchasírampatia eska uarhipirinkia.**



**Ka nitamasptinia tempeni uéxurhini, ka iúmu ekuatse uéxurhini jamperi
lamentu Chakisichaksí Golfinani pántspti jini enka kueranhapkani Cocola,
jimpoka isii uantanhasinkani eska ma cutú mentku pírani
k'uanatsentaakani jima enka jueránapka.
Imeri tayakateri jita meremererekua ts'ítaspti
.... patakorhestia.**





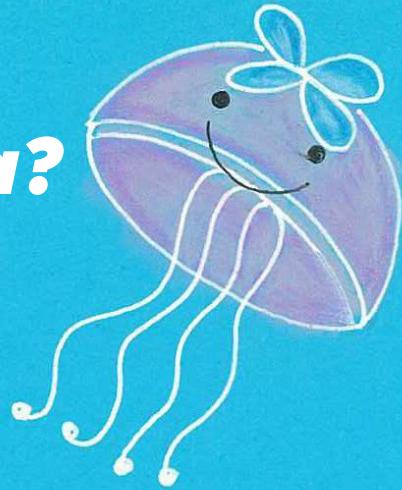
Joperu jurajkustini ma k'eri jorhentperakua, Chakisicha, Aureliamentu ka Nana Kutsi, meiamuntasintini jimpokaksi imani jimpo úsinha meremeresi jaxeni, erantutajpeanksi mantani pauani iamentu tsimani cutúechani enkaksi kueranhajkani jamukuteni isi Michoacani anapu.

**¡Ka nitamasptinia tempeni uéxurhini, ka iúmu ekuatse,
ka uáni uéxurhini jamperi!**

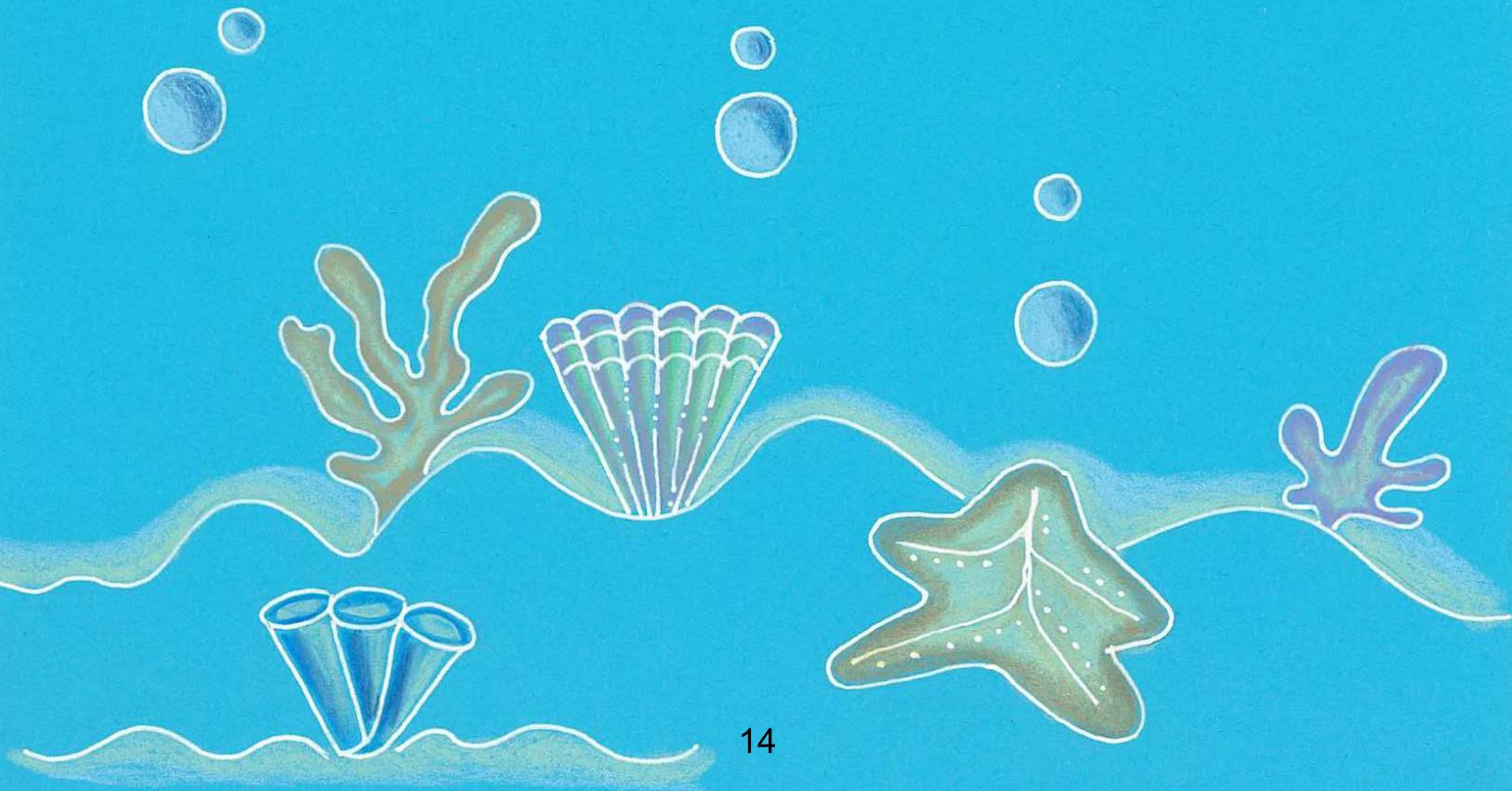
**Iauani jamperi kénchentsi ka jóskueni tixara, Golfina tayakateri
jita jukari ka ístu tetekasi mintsita jukari.**



¿Mitespire eska?



- K' erati kutúechea eska k' uiripu tata k' erituecha jatsiska kuajpekuechani:
- Eskaksi tsípekua jinkuni káuaka
- Eska k' erati juramuticha kuajpeauaka, majkuempechani ka istu iamentu k' uiripuni.
- Eskaksi nóne uantikuauakani eska ima Ahxok apejpiri.
- Eskaksi sesi kauakani ka eskaksi kurhankukuauakani.
- Eskaksi tsinanhaaka, t' ireráka ka eska noma ampe kueratancháka.
- Eska exenhantáka enka nonema uekaska exentani eska Golfinani ka eska exentáka ma k' umanchekua jimanka ampuaka sesi irekani tsípekua jinkuni.





Michoacán
HONESTIDAD Y TRABAJO



**UNIVERSIDAD DE
GUADALAJARA**
Red Universitaria e Institución Benemérita de Jalisco

CUSUR
Comunidad abierta

**DOCTORADO EN
DERECHOS HUMANOS**

